

Rekonstrukce bytů pod kontrolou

● Městská rada projednala zprávu o hospodaření města v minulém roce, jak ji připravil finanční odbor MÚ. Bude předložena na XIV. zasedání městského zastupitelstva 16. 4. Návrh rozpočtu je také připraven k projednání a schválení v MZ. Jak již bylo oznámeno, je ještě skromnější, než byl rozpočet loňský, a nejenže v něm nezbylo na bazén, ale ani na větší údržbu škol a bytového fondu.

Od 6. dubna rozšířila své řady městská policie a městská rada schválila její pracovní a výstrojní řád.

Z velkého množství předložených návrhů na prodej a pronájem nemovitostí vybíráme např. domy č. p. 1439 (Kmochova), 2053 (gen. Svobody), 2426 (Smetanova) a 245 (Budyšínská). Všechny jsou na 30 dní zveřejněny na úřední desce v budově MÚ na náměstí.

● MR také projednala stížnosti na způsob výběru bytů, které Bytový podnik poměrně značnými náklady opravuje. Vzhledem k tomu, že je na vůli technika BP, komu se byt opraví, uložila MR řediteli BP zpracovat plán rekonstrukcí bytového fondu, aby byla možná kontrola. Tento plán bude průběžně konzultován a schvalován na odboru správy majetku.

● Ing. Benedikt, zástupce starostky, informoval radu o založení akciové společnosti REGIA. Rozhodnutí o jejím založení padlo na minulém zasedání MZ a REGIA, a. s., by měla zajišťovat směnárenské služby na hraničním přechodu. Později by měla svoji činnost dále rozšiřovat. Město Varnsdorf je v této a. s. zastoupeno vlastnictvím třetiny akcií, které mu zaručují třetinový podíl na rozděleném zisku.

Jsou pamětníci, kteří viděli v Mandavě ryby. Dnes si v ní plavou jen divoké kachny, a i to je div, neboť o čistotě vody si můžeme nechat zdát. Není však daleko doba, kdy se v Mandavě ryby opět objeví. Tuto naději nám dává nová čistírna odpadních vod, která byla před rokem dána do zkušebního provozu na konci Žitavské ulice.

Dílo v hodnotě 260 milionů korun zhotovili polští stavbaři. Za pět let zde pracovníci podniku Naviga Wrocław postavili rozsáhlý komplex budov a zařízení, umožňující svou kapacitou vyčistit odpadní vody od 50 tisíc obyvatel. Jde o investici, kterou z větší části hraje podnik Severočeské vodovody a kanalizace bez naděje na její návratnost. Cena vody (a s ní

● Tajemnice MÚ paní Farská sdělila radě, že dva vedoucí odborů dali výpověď (p. Houštek a p. Ferkl) a že na obě místa byl již zveřejněn inzerát v Hlasu severu. Požádala o pomoc městskou radu při řešení této situace, neboť živnostenský úřad ani organizační odbor (zajišťuje volby) nemohou zůstat bez svých vedoucích.

Kinoklub Varnsdorf zajišťuje veškerá filmová představení ve městě (i finančně nezajímavé promítání pro školy), proto MR rozhodla o prominutí poplatku ze vstupného na filmová představení.

● Městská rada neschválila žádost o pronájem sklepních prostor v knihovně pro zřízení klubu mládeže s diskotékou, protože nebyla mimo jiné využita možnost nabídnout podni-

katelské veřejnosti pronájem těchto prostor zveřejněním např. v Hlasu severu.

Nebyl schválen též záměr prodat budovu, ve které se v současnosti nachází mateřská škola (Národní 1617 — vedle tržnice), protože stanovisko odboru školství je vzhledem k nedostatku vhodných prostor pro přemístění této mateřské školy negativní.

● Na závěr informovala starostka paní Dudková o setkání starostů Šluknovského výběžku, na němž byli seznámeni s katastrofální situací telefonní sítě, s možností její rekonstrukce až po roce 1995 a s přípravnými pracemi na otevření hraničního přechodu Varnsdorf — Großschönau v roce 1993.

(Bnt)

ODS pro podnikatele

Ve čtvrtek 19. března 1992 proběhlo ve Varnsdorfu zasedání MZ, kde kromě jiných bodů byla na pořadu jednání též otázka přidělení místa na hraničním přechodu pro umístění směnárny. Občanská demokratická strana ve Varnsdorfu na tomto zasedání vystoupila s jednoznačnou podporou soukromé firmě TO & MI. Zdá se, že zdůvodnění, které jsem uvedl, řada lidí asi přeslechla (soudě podle některých reakcí), proto se domnívám, že bude účelné je zopakovat.

1. ODS prosazuje systémové změny ve smyslu vytvoření podmínek pro skutečně svobodné podnikání (samozřejmě v mezích zákona a obecné slušnosti) tak, aby každý mohl své schopnosti plně uplatnit.

Podnikatelům (zvláště míst-

ním) je třeba poskytnout maximální podporu, protože rozvoj jejich činnosti přináší jednak rozvoj pracovních příležitostí a dále stálý zdroj příjmů pro region ve formě zpětných investic, úprav vzhledu města i přímé podpory dalších nevýdělečných organizací (zdravotnictví, školství, kultura, sport atd.) a daní.

3. Firmu TO & MI jsme se rozhodli podporovat, protože má ve svém rozvojovém programu kromě jiných aktivit rekonstrukci areálu hotelu Praha a vytvoření cca 80 nových pracovních míst.

V podpoře vytváření podmínek pro soukromé podnikatele chceme pokračovat. O aktivitě v tomto směru budeme informovat i na stránkách HS.

ing. VLADIMÍR BARTOŇ

spojených služeb) by musela o mnoho stoupnout, a to zatím není reálné. Kromě milionů investovaných do stavby je třeba dalších financí na zajištění provozu. Včetně malých čistíček

Milióny pro Mandavu

v našem výběžku to představuje 8,8 mil. korun ročně.

Za pomoci bakterií i mechanicky se zde dosahuje až 90% vyčištění odpadních vod, které se sem svádějí centrální kanalizační stokou. Kal vznikající při čištění se v lisovaném stavu vyváží na skládku a počítá se s jeho využitím jako hnojiva při rekultivaci půdy. Bioplyn vznikající při procesu slouží k vytápění areálu. Navíc se zde

likvidují nebezpečné nečistoty ze zemědělství i od Technických služeb. Samostatným potrubím se do čistíčky přečerpávají odpadní vody z kalového hospodářství s. p. Velveta.

Sběrná kanalizace dnes končí na náměstí a ve městě jsme svědky budování dalších přípojek tak, aby veškeré odpadní vody byly svedeny do centrální stoky a neodtékaly do Mandavy přes septiky přímo.

Mandava je ovšem znečišťována i mimo naše město. Proto musí být stoka napojena přes Seifhennersdorf na Rumburk. Německá strana je připravena tento projekt v nejbližší době realizovat. Pak se dočkáme toho, že v Mandavě poteče čistá voda a uzavře se zatím největší ekologický projekt ve Varnsdorfu a jeho okolí.

Rampušačka je zimní bába větrnice, která v údolí kolem Mandavy vládne zimnímu času. Je to právě ona, kdo metá mokré vločky sněhu do očí, uklouzává chodníky, zalepuje zpětná zrcátka, syje sněhové laviny ze střech, nastavuje nohu nepozorným chodcům a tropí řadu nepleh, aby se nám pak vysmívala kvílivým hlasem, který tak často slýcháváme kolem vysokých varnsdorfských komínů. Ale ani její vláda není věčná a s májem odchází Rampušačka do svého podzemního ledového království, ukrytého kdesi v úbočí Lužických hor a

Rampušačka odchází

my se můžeme konečně těšit na opravdové jaro.

Půjdete letos také vyprovodit Rampušačku? Pak vezměte své děti a lampion a přďte ve čtvrtek 30. dubna v 19.30 před městské divadlo, kde budete svědky strojní zimní báby a odkud ji pak také s lampionovým průvodem doprovodíte až na náměstí.

Další program lampionového průvodu:

20.00 Vynášení Rampušačky a lampionový průvod městem (divadlo, prodejna Jednoty, třída Legii, náměstí) s dechovou hudbou Václava Poutníka

20.40 Zapálení ohně a vystoupení Varnsdorfského dětského pěveckého sboru na náměstí

20.45 Rozloučení s Rampušačkou za symbolického vypálení světlic

20.50 Promenádní koncert dechové hudby Václava Poutníka (do 21.30 hod.)

Všechny děti i jejich rodiče srdečně zve kulturní aktiv při výchovně vzdělávací komisi ve Varnsdorfu. KaM

Na úrovni Rakouska

„...můžeme být na začátku příštího tisíciletí za předpokladu, že vytváříme v kursu ekonomické reformy a nebudeme se otáčet uprostřed cesty. Rozdělovat již nemáme co, můžeme jen tvořit nové hodnoty...“

Uvedený citát Karla Dyby, ministra české vlády pro hospodářskou politiku a rozvoj, byl vlastně univerzální odpovědí na množství otázek, které mu položili občané našeho města na besedě v kinokavárně v neděli 5. dubna t. r.

Setkání organizovalo místní sdružení Občanské demokratické strany ve Varnsdorfu, které na něm zároveň představilo své kandidáty do červnových parlamentních voleb. O příjemnou atmosféru během besedy se nemalou měrou zasloužil Mgr. K. Jarolímek jako moderátor. Akci sponzorovaly firmy LA-RED, TO & MI a diskoklub.

(af)

Příští číslo Hlasu severu vyjde mimořádně ve čtvrtek 30. dubna.

Některé podnikatelé se v poslední době obrátili na město se žádostí o ručení na úvěr. Město však na toto ručení musí zastavit pozemek (již ne dům). Pozemek se tímto stává nepoužitelný pro další podnikání města. Jeho ocenění podle vyhlášky nerespektuje jeho atraktivitu a oceňování ve světových cenách je značně zdlouhavé. Výběr pozemku je velmi složitý i vzhledem k restitučním, které stále probíhají. Nespoléhejte proto na město jako na dobrého ručitele. Nemá čím ručit. (Bnt)

ODPOVĚĎ pro 500 občanů

V dnešním vydání zveřejňujeme zbývajcí odpovědi členů městského zastupitelstva na petici občanů, vztahující se k problematice činnosti MZ a jeho vztahu k podpoře TJ Slovan. Vzhledem k vyjádření ing. Jiřího Benedikta, že se plně ztotožňuje se stanoviskem pana Jiřího Ježka, MUDr. Jana Pospíchal a Anny Dudkové, uveřejněnými v minulém čísle, jsme jeho příspěvek na vlastní žádost vyřadili.

MUDr. Martin Novotný

Jako základní cíle své práce v zastupitelstvu uvádím určité oblasti, které mi po roční činnosti v zastupitelstvu připadají prioritní. Jejich řešení se mi jeví jako neodkladné v co nejbližší době.

V oblasti prosperity města vidím nutné organizační a personální změny na MÚ. V současné době tento úřad nefunguje tak, aby zcela vyhovoval potřebám města. Řada zaměstnanců pracuje stále ve vyjetých kolejkách bývalého MěNV, nedokáže zhodnotit současnou situaci. Chybí zejména manažer a ekonom na skutečně profesionální úrovni, což se jasně projevuje při jednání MZ, které nemá dostatečně odborně zpracované podklady při svém rozhodování. Naše město by mělo využít zvýšeného cestovního ruchu, který v celém světě funguje jako nejvýnosnější odvětví hospodářství a dokáže uživit i některé státy. Této jedinečné šance zatím dokonale využívají pouze veškláci a prostitutky, město pasivně přihlíží. Ať se nám to líbí nebo ne, musíme počítat s určitým legalizováním prostituce, což přinese městu finanční prostředky ve formě daní. Dále město musí využít možnosti skutečně vydělat na směnářské činnosti na velmi výhodném místě na hraničním přechodu. Toto řešení bylo při jednání MZ stále odkládáno. Prosperitě města jistě přispěje nově navázaná spolupráce se sousedními městy v SRN a zapojení do euregionu Nisa. V tomto ohledu je třeba dokončit a uvést v život započatá jednání. Bohužel z nejruznějších důvodů, zejména finančních, vážně otevírání dalších přechodů.

Velkým problémem se stala otázka bytového fondu. Jednoznačně podporuji privatizaci, ovšem tento proces má určitá úskalí, která jsou bez upravení legislativy zatím nepřekonatelná. Navíc současné odhadní ceny nemovitostí, které jsou po většinou značně zchátralé, jsou nerealně vysoké. Město asi bude muset snížit prodejní ceny. Tímto krokem jistě neprodělá, neboť ušetří prostředky na nezbytnou údržbu značně zanedbaného bytového fondu.

V oblasti zdraví budu jednoznačně podporovat zřízení městské nemocnice s ekonomickou samostatností, která bude poskytovat zdravotnickou péči

pro celý Sluknovský výběžek v součinnosti s dalšími zdravotnickými zařízeními v jiných městech a obcích. Tento problém je velice aktuální vzhledem k zoufalé situaci našeho zblácelého zdravotnictví v procesu transformace.

Ve svých volebních programech jsem sliboval odtajnit míru znečištění ovzduší. Monitorováním s veřejně předkládanými výsledky bylo zjištěno, že hodnoty kyslíčniku siřičitého a oxidu dusíku v našem městě nepřesahují uznávané normy.

Velice palčivou je neutešená otázka bezpečnosti v našem městě. Řešení této problematiky považuji v současné době za nejsložitější. Jedná se totiž o problém celostátní, celospolečenský. Bez určitých změn ve společnosti i téměř neřešitelný. V nynější době existuje praktická beztreznost nejruznějších provinění. Bohužel od zastupců policie slyšíme pouze „proč to nejde“, a ne konkrétní návrhy řešení které bychom se snažili všichni prosadit přes zastupitele ve vyšších zastupitelských sborech. Je jisté, že jsou nutné značné změny legislativy. Určitou naději je zkonkonalení a rozšíření činnosti vlastní městské policie, která má již první krůčky při získávání zkušeností za sebou. Dále podporuji činnost nově vzniklého bezpečnostního sboru, složeného ze zastupců všech složek, majících podíl na bezpečnosti města.

V otázce sociálního zabezpečení je řešen sociální program ve spolupráci s církví. Je předložen konkrétní návrh řešení sociální sítě ve městě.

Můj názor na význam tělovýchovy je kladný. Bez diskuse je uznáván i pozitivní vliv na mládež, kde správně prováděná sportovní činnost má význam nejenom na růst a vývoj, ale i na rozvoj morálně vlních vlastností. Celý současný problém tělovýchovy však není v jejím významu pro mládež. To není nikým zpochybňováno. Hlavní otázkou jsou finanční prostředky. Těch je skutečně velmi málo. Nezbyvá na zdravotnictví, školství, bezpečnost atd. Proto jakékoli dotace jsou v dnešní době problematické. Tělovýchova bude zatím muset využít dotací sponzorů, pokud se najdou. Za daných okolností se mi řešení podnikatelskou činností, tak jak se snaží Slovan, jeví jako určitý druh řešení a rozhodně nebudu bránit jejich další činnosti. Na jednání zastupitelstva jsem podporoval a hlasoval pro umožnění směnářské činnosti pro Slo-

van. Při poskytování určitých dotací však zastávám názor podpory všech tělovýchovných zařízení ve městě.

Závěrem bych konstatoval, že rozhodně nepochybují počet občanů pod touto peticí tak, jak se snažili někteří členové zastupitelstva při minulém zasedání. Chtěl bych, aby skutečnou prací MZ peřsvědčilo těchto 500 lidí o tom, že to s naším městem myslí vážně.

Mgr. Antonín Foret

Z velké části jsem na toto téma hovořil v diskusi na zasedání MZ dne 20. února t. r.

Přijímám a respektuji tuto petici, ať je peticí v pravém slova smyslu (podle zákona), či nikoliv. V každém případě to je vyjádření poměrně velké části obyvatelstva (přes 500 podpisů) k důležitým veřejným záležitostem. Tak je třeba nahližet především na první tři body — a, b, c.

Požadavek bodu a) — seznámit občany města se základními cíli MZ — byl již zodpovězen (volební programy, programové prohlášení měst. rady). V podstatě každé z pravidelných zasedání MZ neřeší nic jiného než problematiku uvedenou v tomto bodě. MZ a vedení MÚ se nemusí za nic stydět — v tomto směru je evidentní převaha pozitivních výsledků. Postupně se lepší připravenost zasedání rady i MZ včetně procedurálních záležitostí.

Požadavek bodu b) — MZ potřebuje ekonomu, manažera v pravém slova smyslu, který bude MZ a radě předkládat zralé a promyšlené alternativy řešení s maximální výhodností pro město, a tedy i pro občany. Nemůže to být člověk zatížený vlastními podnikatelskými ambicemi. Stejně tak se mezi vlastním podnikáním a prací v MÚ musí rozhodnout každý vedoucí pracovník tohoto úřadu.

Odpověď na bod c) je jednoznačná. Tělovýchovná a sportovní aktivita je nezbytná především pro mládež. Město Varnsdorf mělo v minulosti vždy dostatek sportovišť (samozřejmě na technické úrovni příslušné doby) již z doby první republiky. Na jejich vybudování se v prvních poválečných letech podíleli členové Čs. obce sokolské a udržovali je až do sjednocení tělovýchovy po r. 1948. Teprve počátkem 70. let v souvislosti s vybudováním podniku Velveta a s bytovou výstavbou byly zlikvidovány původní dva stadióny (u nádraží a u býv. dnes neexistující elektrárny mezi ulicemi Křižkovou a Sportovců). V r. 1975 byl uveden do provozu lehkoatletický stadión v kotlině. Do otevření sportovní haly sloužily svému účelu všechny školní tělocvičny a tzv. sokolovna pod náměstím. Tradice těchto aktivit tady je, stejně jako dostatek zařízení pro tělovýchovu a sport.

Stejně jako v minulosti bude i v budoucnosti tato činnost v mnohém závislá na dobrovolné činnosti vedoucích, trenérů i činovníků.

Body d) a c) petice jsou jenom reakcí některých členů TJ

Slovan na změněné podmínky ve společnosti. Přínos TJ pro rozvoj tělovýchovy a sportu ve městě se dá jenom těžko vyjádřit. Je nutné říci, že bohaté dotace, kterými minulý režim pro brannou výchovu a tělovýchovu nešetřil, dovedli v TJ Slovan dobře využít. TJ se tak stala bohatou, ve svém oboru monopolní a vlivnou organizací. Může se proto některým členům zdát, že v současnosti je TJ opomíjena.

Dosavadní rozhodnutí MZ TJ Slovan nepoškodila, ostatně projev p. R. Synka na zmíněném zasedání to potvrdil. K dalšímu úspěšnému působení TJ bude třeba finančních prostředků — potřebují je i jiná sdružení a spolky. Podpořím účast TJ Slovan v akciové společnosti vedle dalších členů — města Varnsdorfu a konsorcia s r. o. TO & MI. O napadání členů TJ s následkem občanské újmy mi není nic známo.

Ing. Jaroslav Smolík

V odpovědi na body petice a) a b) se ztotožňuji s vystoupením pana Foreta na zasedání MZ dne 20. 2. 1992.

K bodům c), d) a e) považuji za vhodné doplnit stanovisko pana Foreta několika svými poznámkami.

Pan Skalický v bodě a) vyjmenovává několik stěžejních aktivit, které by mělo řešit městské zastupitelstvo. Asi bude se mnou souhlasit, že není možné finančně zajistit pouze jednu zájmovou skupinu beze zbytku a další zcela opomíjet z důvodu absolutní absence finančních prostředků v městské pokladně. Souhlasím s ním, že význam tělovýchovy pro zdravý rozvoj města je značný a rozhodně nemůže stát na okraji zájmu. Sport podporuji a budu i nadále podporovat, a jestliže budou tělovýchovné jednoty za účelem vylepšení své finanční situace podnikat (např. směnárství na hraničním přechodu), budou jim jistě vytvořeny minimálně takové podmínky jako všem ostatním. O diskriminaci [která je vyčítána v bodě e) nemůže být řeč.

Na druhé straně jakákoli výjimka a zvýhodnění kteréhokoli podnikatele (zejména tam, kde se točí velké peníze) přináší pouze vlnu protestů, dohadů a dalších výjimek a zastupitelstvo se dostává do obtížné situace při přidělování tomu menších a onomu větších výhod.

Zájmem města je získání co největších finančních prostředků, které budou určeny na zajištění těch činností ve městě, na které nestačí státní dotace. Věřím, že členové zastupitelstva na sport a další zájmovou činnost nezapomenou. Všechny požadavky budou přehledně a zcela konkrétně seřazeny v jednom pořadníku a bude na zastupitelstvu, zda upřednostní opravu školní kotelny před nákupem hokejek či vybudování cyklotrialové dráhy pro kluky ze sídliště před květinovou výzdobou na pěší zóně. To ovšem předpokládá vytvoření finančních zdrojů městskému zastupitelstvu dostupných. Náměty

Pokračování na další straně

Dokonč. z předchozí str.

padlo na zasedáních MZ několik.

Tím, že se město vzdá nemalých částek (například za poplatky směnářských míst ve prospěch jakékoli organizace), vzdává se zároveň možnosti disponovat s těmito financemi, přičemž žádný ze členů zastupitelstva nemá právo na kontrolu hospodářských výsledků takto „dotovaného“ podnikatele. Nemůže tedy ani posoudit, zda tyto peníze nebyly vyplývány na zcela zbytečné akce, přičemž město marně shání prostředky např. pro zajištění nejnútnejší opravy hudební školy.

V případě Slovanu sice jeho zástupci prohlašují, že by v tomto roce sponzorovali celou řadu organizací, ovšem při posledním (a zároveň prvním) příležitosti zastupitelstva rozdělil peníze získané od podnikatelů (MZ 19. 12. 1991) to byli právě poslanci z okruhu Slovanu, kteří zcela nepochopitelně „vybojovali“ tuto částku pro Slovan celou, aniž by připustili uvolnění jakékoliv části pro zbývající tělovýchovná sdružení našeho města, která se starají o rozvoj mládeže minimálně tak obětavě jako TJ Slovan.

Fandové Slovanu nechtě nám prominou, ale jsem přesvědčen, že hájím zájmy všech občanů Varnsdorfu, tedy potažmo i jejich, a že rozhodně nemám zájem na rozdmýchávání politických či osobních třenic. Doufám, že se situace na radnici co nejdříve uklidní, ale k tomu musí přispět všichni členové městského zastupitelstva. Mimo jiné tím, že nebudou prosazovat neoprávněné požadavky za každou cenu.

Poslanecký klub sociální demokracie

Náš postoj k řešení hlavních úkolů v rozvoji města a cíle naší práce v zastupitelstvu jsou jednoznačně formulovány v našem volebním programu; trváme na nich a budeme je i nadále prosazovat. Souhlasíme s názorem, že při jednání a rozhodování městského zastupitelstva nejsou dostatečně zřejmé priority a cíle tohoto orgánu ve vztahu k řešení problematiky rozvoje uváděných oblastí. Hlavní důvody vidíme v tom, že zastupitelstvo je vtahováno do nepodstatných problémů rozměňujících jeho jednání. Druhým závažným důvodem je neochota části zastupitelstva o rozhodujících problémech konstruktivně jednat. Tyto negativní vlivy jsou navíc umocněny současnou praxí volné diskuse občanů po celou dobu zasedání zastupitelstva. Za krok k řešení považujeme opětovné posílení pravomocí městské rady a změnu jednacího řádu, který vymezí prostor pro diskusi občanů v samostatném bodu programu.

Podporujeme rozvoj tělovýchovy, jejímž představitelem ve městě je především TJ Slovan. Dokud rozpočet města nebude schopen pokrýt některé náklady tělovýchovy, budeme podporovat podnikatelskou činnost této organizace a upřednostňo-

vat ji před jinými podnikatelskými subjekty. Za nejvýhodnější řešení obsazení směnářských míst na hraničním přechodu považujeme pronajmutí nebytových prostor ve vlastnictví města TJ Slovan za částku odpovídající roční zisku ze směnářské činnosti, se smluvním závazkem převodu 50 % finančních prostředků na konto této organizace. Ze zbylých prostředků přednostně dotovat nově konstituovanou organizaci Sokol a hokejový oddíl Technických služeb. I po tomto rozdělení větší příjmy z podnikatelské činnosti TJ Slovan zůstanou zdroje pro vylepšení rozpočtů například v oblasti školství, kultury nebo zdravotnictví. Pouze uvedeným způsobem lze dosáhnout toho, že veškeré výnosy ze směnářské činnosti zůstanou ve městě. Každé jiné řešení, včetně samostatného podnikání města, musí počítat s příjmy nižšími o důchodovou daň.

ČSAD oznamuje

Usnesení vlády České republiky č. 102/92 ukládá ČSAD snížení provozu o 10 %. Toto opatření se pochopitelně týká také některých spojů varnsdorfského ČSAD. Podrobně se ke změnám jízdních řádů vrátíme v příštím čísle.

Stavebně obchodní soukromá firma GEMA

nabízí:

▣ truhlářské práce

- zhotovení oken, vrat, dveří
- výrobu kancelářského nábytku

▣ klempířské práce

přijme:

▣ 2 zručné truhláře

Zájemci se mohou hlásit každý den do 8 hodin v sídle firmy u spojitelnosti [bývalé stavební středisko Velvety], telefon čís. 922 640, 992 120.

92-8-37

Koupím starší rod. domek, možno splácet nebo hotově platit.

Čiperovi
Masarykova č. 1
Krásná Lípa, 407 46

92-8-38

ZÁPIS DO ZUŠ

proběhne ve dnech

21. 22. a 29. května 1992

v době od 15 do 17 hodin v budově ZUŠ Varnsdorf, Havlíčkova č. 2040. Součástí zápisu bude výběrové řízení. — Věk žáků není omezen, ke studiu se mohou přihlásit i dospělí. **Přijímáme žáky do těchto oborů HUDEBNÍ** — klavír, varhany, zpěv, housle, viola, akordeon, různé dechové nástroje, bicí nástroje, kytara;

▣ se zaměřením na populární hudbu: el. kytara, baskytara, klávesové nástroje, saxofon a zpěv.

VÝTVARNÝ: kresba, malba, modelování a dalších techniky, samostatný předmět fotografie.

TANEČNÍ — standardní a latinskoamerické tance, moderní tanec, folklór.

LITERÁRNĚ DRAMATICKÝ

OBOR. PETR KARLÍK, řed. ZUŠ

MĚSTO VARNSDORF

v souladu s ustanovením § 1 zákona č. 553/1991 Sb. a ustanovením § 14, odst. 1, písmeno d) zákona č. 367/1991 a ustanovením § 16, odst. 1 zákona 367/1990 vydává

VYHLÁŠKU O MĚSTSKÉ POLICII

I.

1. Město Varnsdorf zřizuje s účinností od 6. dubna 1992 městskou policii.
2. Řízením městské policie je pověřen zástupce starosty.
3. V pracovně právních vztazích jedná vůči pracovníkům městské policie (dále jen strážníci) jménem města Varnsdorfu starosta.

II.

Oprávnění a povinnosti strážníků včetně použití psa a zbraně

Oprávnění a povinnosti strážníků jsou regulovány v ustanoveních § 6 až 22 zákona č. 553/1991 Sb. o obecní policii.

III.

Výstroj a výzbroj městské policie Varnsdorf

Výzbroj městské policie je podrobně regulována výstrojním a výzbrojním řádem městské policie města Varnsdorfu. Služební stejnokroj strážníka tvoří:

- a) zimní: brigádýrka osmihránná, černá kožená bunda, černé oteplené kalhoty, černé boty zimní
- b) letní: lodička černá, černá letní bunda, košile s krátkým rukávem černá, černé kalhoty, černé polobotky

IV.

Městská policie ve Varnsdorfu je dostupná na telefonním čísle 921 620, popř. na telefonním čísle policie ČR Varnsdorf.

V.

Tato vyhláška nabývá účinnosti 16. den po vyhlášení. Vyhlášena dne 20. března 1992.

Schválena usnesením městského zastupitelstva 19. března 1992.

ANNA DUDKOVÁ
starostka

ing. JIŘÍ BENEDIKT
zástupce starostky

Oprávnění strážníka městské policie

- požadovat vysvětlení od osoby, která může přispět k odhalení přestupku, jeho pachatele nebo jiného právního deliktu, a tato osoba je povinna vyhovět;
 - požadovat prokázání totožnosti;
 - předvést na policii osobu podezřelou ze spáchání přestupku, neprokáže-li na místě svoji totožnost a nelze-li věc vyřídit blokovou pokutou;
 - přesvědčit se, zda předváděná či zadržená osoba nemá u sebe zbraň [jakoukoliv] a tuto zbraň proti sepsání zápisu odebrat;
 - zakázat vstup na určená místa;
 - otevřít byt nebo jiný uzavřený prostor, je-li ohrožen život, zdraví nebo hrozí škoda na majetku;
 - odejmout věc, které hrozí propadnutí při vyřízení přestupku nebo může být zabráná;
 - použít donucovacích prostředků: hmaty a chvaty, slzotvorné prostředky, obušek, pouta, úder služební zbraní, varovný výstřel do vzduchu k ochraně své a jiných osob, majetku a zabránění výtržnosti nebo jiné trestné činnosti;
 - použít psa jako donucovacího prostředku;
 - použít služební zbraň, jestliže použití donucovacích prostředků bylo neúčinné;
- ukládat a vybírat v blokovém řízení pokuty za přestupky proti bezpečnosti a plynulosti silničního provozu;
- ukládat a vybírat pokuty za ostatní přestupky i za porušení vyhlášek města Varnsdorfu.



Úplné znění oprávnění a povinností strážníků městské policie upravuje zákon č. 553/1991 Sb.



Tento výklad je pouze výběrem několika volně citovaných částí zákona o obecní policii a je právně nezávazný.

ing. JIŘÍ BENEDIKT
pověřený vedením městské policie ve Varnsdorfu

Hasiči a požárníci v roce '92

Celkem tiše a nenápadně, soustředěni kolem své požární zbrojnice, pracují a slouží místní požárníci a hasiči. Jenom kvilivý tón sirény nám čas od času připomene, že máme ve městě lidi, kteří jsou ve dne v noci připraveni přijet na ochranu našich životů a majetku. Uvádím-li hasiče a požárníky zvlášť, je to proto, že ve Varnsdorfu máme jak útvar požární ochrany, tak i jednotku dobrovolných hasičů. O činnosti obou těchto skupin jsme hovořili s velitelem požární stanice Varnsdorf ppor. Jaromírem Urválkem, který je rovněž starostou dobrovolných hasičů v našem městě.

Mnoho našich čtenářů asi neví, že pod jednou střechou působí dvě jednotky — požárníci a hasiči. Můžete blíž vysvětlit rozdíly mezi nimi, a jak si rozdělují práci?

Pracoviště okresní správy požární ochrany jsou v Děčíně, Varnsdorfu a ve Sluknově. To znamená, že všude jinde mají už jen jednotky dobrovolných hasičů, které udržují a financují obce. K těm můžeme přidat i požární jednotky ve velkých závodech. Detašované pracoviště Varnsdorf má 19 profesionálních požárních — nebo chcete-li hasičů, což zní lépe. Z toho je vždy 6 mužů v pohotovostní službě po celých 24 hodin. Místní jednotka dobrovolných hasičů má 20 členů a jejich velitelem je pan D. Moučka. Při požáru vyjíždí pohotovost požárních a podle potřeby je posílá dobrovolní hasiči, případně požární sbor s. p. TOS. Při rozsáhlejších požárech na vyžádání vypomáhá místní vojenský útvar.

Bez moderní techniky si nelze zásah hasičů představit. Jak je místní útvar po této stránce vybaven?

Řekl bych, že jsme v rámci okresu vybaveni nejlépe. Máme nejmodernější techniku včetně vozidel s cisternami a 30metrovým výsuvným žebříkem. Naš útvar je vybaven ochrannými

pomůckami, jako jsou např. speciální oděvy a dýchací izolační přístroje pro případ, kdy při hoření dochází k uvolňování velice jedovatých látek, jako je kyanovodík apod.

Chloubou útvaru je vozidlo TA 2, vybavené veškerou potřebnou technikou pro nejrůznější zásahy, jako jsou silniční a ropné havárie. Vozidlo má vlastní el. agregát, pomocná světla, destruktční kladivo, vyprošťovací soupravu NAREX, dýchací techniku a veškeré nářadí. Dále chceme ze zakoupeného autobusu vybudovat svépomocí protiplynové vozidlo, tj. vozidlo, které by nám umožnilo zasahovat při likvidaci chemických havárií apod.

Často hovoříte o chemickém nebezpečí. Hrozí nám skutečně podobné havárie?

V poslední době jsme stále častěji svědky úniku toxických látek z výroby nebo při požárech či autonehodách. Převoz nebezpečných látek vozidly TIR má svá mezinárodní pravidla (vozidla musí mít viditelné označení, jaký druh chemické látky převážejí, mají určenou trasu, po které se smějí pohybovat apod.). Měla by fungovat chemická policie, kontrolující dodržování všech příslušných předpisů, zatím jsme v tom ovšem pozadu. Při chemických haváriích smějí zasahovat pou-

ze profesionálové, a to jen při prvotním zásahu. Další postup patří armádě a civilní obraně, které jsou k tomu příslušně vybaveny.

To ovšem stojí mnoho peněz. Jak a kým je útvar financován? Čím se podílejí obce při zabezpečování vaší činnosti?

Okresní velitelství hraří veškeré náklady na investice a na techniku, včetně pohonných hmot a mezd profesionálních požárních. Městský úřad hraří provoz našich budov (náklady na energii za minulý rok činily 260 000 korun), telefony a náklady vyplývající z činnosti dobrovolných hasičů, zejména za výstroj. Na letošní rok požadujeme 540 000 Kčs. Kromě úhrady energie potřebujeme opravit střechu a provést výměnu oken v dílnách. Opravu provedeme svépomocí, ale materiál je dnes velmi drahý. Potřebujeme ještě dokoupit další dýchací techniku. Jde o lehké přístroje v ceně 3000 korun, které umožňují vyvádět lidi z kouřeným prostředím.

Kolik bylo za loňský rok výjezdů a jaký je letošní stav?

Za loňský rok jsme měli 101 výjezdů a letos 23. Nešlo ovšem vždy o požáry, ale i o autonehody a utonutí. Zasahujeme samozřejmě i mimo Varnsdorf a podle rozpisu si vzájemně vypomáháme s ostatními útvary a hasičskými sbory.

Kdo se může stát profesionálním požárním?

Musí mít po vojně, bezúhonný, naprosto zdravý a nesmí být starší 35 let. Své stavy obvykle doplňujeme z řad zkušenných dobrovolných hasičů.

Děkují za informace a přeji co nejméně výjezdů.

R. DAUSCH

Slavná výročí je možné připomínat nejrůznějšími způsoby. Letošní čtyřstý narozeniny Učitele národů a českého světoobčana J. A. Komenského se staly osou mnoha pořadů Městského divadla ve Varnsdorfu. Jeden z nich — v pátek 27. března — byl zasvěcen hudbě a dětem. Z iniciativy divadla se na jevišti setkala dětská pěvecká sborů z Varnsdorfu, Rumburku a Krásné Lipy v pořadu Děti dětem.

Varnsdorfský sbor, který představení zahájil, vznikl zhruba před rokem s cílem navázat na dobré tradice dětského sborového zpěvu z dob, kdy ve městě působili M. Pochopová a P. Semerák. Znovuzrození sboru mají „na svědomí“ učitelky Jarmila Šarounová a Irena Jelínková, které získaly na třicet dětí a za výsledky své nedlouhé práce se nemusí stydět; sbor má dobrý repertoár a, což je hlavní, překvapivě kompaktní zvuk. Klavírní doprovod obstaral Tomáš Flégr, jedna z nadějí varnsdorfského muzikrovaní.

Jako další se představil třináctičlenný dětský pěvecký sbor působící při rumburské „zušce“ již pět let pod vedením zkušené Dany Langerové. Silnou stránkou tohoto sboru jsou úpravy lidových písní z pera sbormistryně a svěží skladby Petra Ebena. A také

možnost opřít se o kvalitní klavírní doprovod profesorky Zdeňky Pliskové.

Divčí pěvecký sbor ze „spojarského“ učiliště ve Varnsdorfu vede Libuše Dresslerová. V soutěži o nejúspěšnějšího pedagoga (kdyby taková byla

Děti dětem a Komenskému

vyhlášena) bych určitě hlasoval pro ni: děvčata na učilišti vede k hudbě, sportu a literatuře s obdivuhodnou vytrvalostí, vitalitou a výsledky. Divčí sbor působí již dvacet let a kánon Dona nobis pacem, který v jeho podání zazněl, je doslova lahůdkou.

Jako poslední vystoupil slavně nejstarší, početně největší (45 dětí) a také nejznámější dětský pěvecký sbor — Lipka z Krásné Lipy. Krásnolipské děti se v něm učí vztahu k hudbě a pěveckému umění již dvaadvacátý rok. Celá léta je vede sbormistr Milan Sudek, učitel tamní základní školy, a již 17 let na klavír doprovází Z. Plisková. Při této krásné a náročné práci jim pomáhají manželé Jarmila a Karel Jarolímkovi. Všichni dohromady tvoří partu „propadlou hudbě a dětem“ a na výsledku je to

znát — varnsdorfské vystoupení sboru o tom podalo přesvědčivý důkaz.

Celým pořadem zasvěcené provázel Karel Jarolímek. Na otázku, co mu dělá největší radost při práci s dětmi, odpověděl: „Nejkrásnější je, když zaslechnu dětský zpěv o přestávce ve škole. To je totiž podstata hudební výchovy a činnosti dětských sborů — pěstovat spontánní vztah k hudbě a zpěvu, jako krásné, povznášející a přitom úplně přirozené součásti života.“

Na úplný závěr vystoupily společně všechny čtyři sbory se dvěma písněmi — ukolébavkou, kterou napsal sám oslavěnc J. A. Komenský a lidovou píseň Na tom bošileckém mostku.

A ještě jedna důležitá informace: celé to překrásné padesátiminutové setkání s hudbou se opakovalo celkem třikrát, takže je mohlo vychutnat více než tisíc varnsdorfských školáků. Nejde o číslo do statistiky — podstatné je, že děti poslouchaly s opravdovým zájmem. Nevím o lepším způsobu, jak posloužit hudbě i vážnosti vzdělání, než jakým to uskutečnilo varnsdorfské divadlo a všichni, kdo se v předvečer 400. výročí narození J. A. K. přišli podílet o svou radost ze zpěvu a hudby. Díky!

MILAN HRABAL

Z DOPISU MUDr. P. KOŠKA
VYBÍRÁME:

Snažil jsem se v minulosti přispět svou troškou, například nekrologem na Sacharovu, ale zkrátily jste to tak, že se to podstatné z toho zcela vytratilo. Budíž, řekl jsem si, mají jiné, aktuálnější starosti a toto je téma přece jen trochu intelektuální. Pak jsem se ještě jednou pokusil a napsal příspěvek týkající se „pomlčkové“ problematiky. Byl jsem tento-

Listážna

krát „poučen“, že jde o časopis zabývající se problematikou ryze místní. V té souvislosti mi však není známo, zda vůbec víte, kolik je zde občanů původně slovenské národnosti, kolik oni mají na Slovensku příbuzných a zda by právě takový článek na toto téma nemohl přispět rozhodující kapkou k oné nyní tak ožehavé „mečiarovské“ problematice. A víte vůbec, kolik lidí ve Varnsdorfu čte „lidovky“ a kolik třeba Špigl nebo Rudé právo? A pak si též myslím, že když k takovému problému napíše někdo, koho přece jen tu a tam někdo zná, že to nemusí být tak zcela bezvýznamné. Tady se ale naše názory na koncepci časopisu již začínají rozcházet.

Prohlížím vaše poslední číslo: Fajn... užitečné rady motoristům. Ovšem vždyť motorista je dnes téměř každý. Ale přátelé, což nevychází dost časopisů s touto speciální tematikou? Nebo jiná věc. Kronika města. Každý si to jistě rád přečte, velmi hodnotné a zajímavé. Ale prosím vás, když narazíte na každém kroku na problémy doslova do očí bijící, není pak místo vyhrazené kronice tak trochu luxusem?

Ani v další části dopisu náš pan doktor nešetří a píše:

Nemyslete, lidé nejsou tak zcela bez paměti, a když jste vzali na sebe zodpovědnost vydávat časopis pro varnsdorfské občany, nezapomeňte, že je to tak trochu vizitka nás všech a že nám tudíž není tak zcela jedno, co vydáváte. Naopak, cítíme se být spoluzodpovědní.

Snažte se oně „varnsdorfské drbně“ dát trochu vyšší náplň, sledující (a o tom nepochybuji) náš společný cíl. Ujasněte si v předvolebním boji, o čem vám jde. Zda o město spokojených občanů, nebo o hnízdo hašteřících se politických stran.

Z DOPISU PANÍ E. RUMLENOVÉ: Chodím denně pro noviny Kostelní ulicí. Na rohu Kostelní a Husovy je pěkná vilka — tedy kdysi byla pěkná. Je už dost let neobydlená, zahrada zpustlá, tráva a stromy přerostlé. Majitelé prý bydlí v Praze, neznám je. Udivuje mne, že v době, kdy je velký zájem o rodinné domky, nechává se tenhle chátrat. Nemá městský úřad takovou pravomoc, aby přiměl majitele dát RD a zahradu do pořádku, když už je nechce prodat?

Slyšela jsem, že v některých zemích jsou zákony, které umožňují finančně stíhat ty nepořádné občany, kteří neudržují pořádek kolem svých obydlí. Co kdyby si MÚ zlepšil svou finanční situaci takto?

Úspěšný konec sezóny

Basketbalový oddíl VTJ Slovan Varnsdorf zakončil sezónu 1991—92 posledními utkáními v měsíci březnu.

Muži A hráli první rok druhou ligu a skončili na vynikajícím třetím místě. Chceme si jenom přát, aby se v nové sezóně po příchodu nových hráčů bojovalo tak, jak v sezóně uplynulé.

Muži B skončili v oblastním přeboru na 8. místě, což nelze hodnotit jinak než jako neúspěch.

Ženy, jako již tradičně v posledních letech, doplácí na systematické chyby v tréninkovém procesu, čemuž odpovídá předposlední příčka v soutěži.

Mladší dorostenky jsou na tom podobně jako ženy, a navíc většina hráček studuje mimo naše město a na

trénink se sejdou jednou týdně; to je opravdu málo.

Starší žáci, jako nejúspěšnější celek oddílu, se stali přeborníky severních Čech a čeká je účast v přeboru ČR. Právě na tomto družstvu je vidět práce trenéra a zápal všech pro dosažení nejlepších výsledků, byť někteří hráči jsou věkově ještě o kategoriích níže.

Do příští sezóny bude muset výbor oddílu vyřešit personální obsazení u jednotlivých družstev včetně finanční otázky, neboť do soutěží přibudou družstva mladších žáků a žákyň. Snad se vše podaří a na basketbal budou chodit občané města s důvěrou v dobrý sport, jak tomu bylo v sezóně letošní.

JAROSLAV ČERVINKA

Společenský tanec

19. ročník Ceny Velvety a Varnsdorfského poháru ve společenském tanci se uskutečnil v neděli 29. března ve velkém sále Klubu Velveta.

Sedmičlenné porotě a hrstce nejvěrnějších diváků se představilo téměř pět desítek tanečních párů z celé České republiky ve dvou třídách — B a C a ve dvou kategoriích — ve standardních a latinskoamerických tancích. Soutěž pořadatelsky připravili členové místního Stylklubu pod vedením manželů Josefových a sponzorský příspěvek místní podniky, podnikatelé a organizace. Byli to jmenovitě: státní podniky Elite a Velveta, Komerční banka Děčín, TJ Slovan, odborový svaz Kovo TOS Varnsdorf, Wetest-Market 12 — Národní 1862, manželé Kačerovi — Zelenina, Národní ulice, E. Melzer — plynové spotřebiče, I. Korbová — pohřební služba, Zdr. Jedlička — papírnický a Št. Čapucha — květinové síň.

Celodenní klání zahájily páry třídy C soutěží ve standardních tancích. Po předkole, v němž se představily všechny přihlášené páry, postoupilo 10 párů do semifinále, aby se pět nejlepších střetlo potřeť ve finále. Tady potom porota stanovila pořadí nejlepších tří párů. Zvítězili zástupci tanečního klubu Stakato Praha Jan Vysoký a Iva Mašková, druhé místo obsadil pár Josef Charvát — Věra Dvořáková z PKO Liberec a pěkného úspěchu dosáhl třetím místem domácí pár Lukáš Hanych — Růžena Kačerová ze Stylklubu.

Vítěznému páru v této soutěži se

potom podařilo málokdy vídaný husarský kousek. Získal totiž dostatek bodů k postupu do třídy B, využil práva účasti v této vyšší třídě a zachoval se podle hesla „přišel, viděl, zvítězil“. Překvapivě, ale zaslouženě si během jediného dne své vítězství zopakoval a odkázal mnohem zkušenější páry na další místa. Pořadí ve standardu třídy C tedy znělo: 1. Jan Vysoký — Iva Mašková, 2. Luboš Vogl — Lenka Pluranská — Trend Louny, 3. Miroslav Šibal — Pavlína Stojková ATK Standard Cheb.

Soutěž v latinskoamerických tancích ve třídě C přinesla toto pořadí: 1. Pavel Bártík — Martina Tichá z PKO Liberec, 2. Marian Tošovský — Alena Fritschová ze Stylklubu Varnsdorf, 3. Karel Šulc — Ivana Mrázová (Stakato Praha). Pěkného úspěchu v této kategorii dosáhl pár Tošovský — Fritschová postupem do vyšší třídy. Příště je uvidíme už ve třídě B.

Vyvrcholením celého dne se stala soutěž v latinskoamerických tancích třídy B, která rozehrála i do té doby poněkud zakřiknuté diváky. Již dluho před závěrečným džajvem bylo jasné pořadí na prvním místě, když taneční pár Walter Elschek — Petra Špičánová získával ve všech tancích jasně nejlepší hodnocení. O to vyrovnanější byl souboj o další místa, kde teprve závěrečné tance rozhodly o druhém místě páru Radek Smejkal — Marcela Jurenková a pěkným třetím místem Vojty Schreibra s Martou Boháčovou z domácího Stylklubu. — Jan-

Černá hodinka

Divadelní „Černé hodinky“ už pomalu vstoupily do povědomí návštěvníků jako pohodová posezení a povídání od srdce k srdci na téma divadlo, hudba, výtvarné umění, ale i literatura a další. Prostě vše, co dokáže pohladit duši a zastavit spěch dnešních dnů. Již desátá Černá hodinka bude patřit přátelům divadla, kteří si chtějí povprávět o naší scéně, o programech minulých i chystaných, o divadle vůbec, a kteří mají prostě chuť „mluvit do toho“. Hosty večera budou tentokrát zástupci Středočeského divadla z Kladna, a ani ti, kteří si rádi poslechnou hudbu, nepřijdou zkrátka. Přijďte mezi nás do malého sálu městského divadla ve čtvrtek 23. dubna v 18 hodin. KaM

Kulturní pořady

MĚSTSKÉ DIVADLO

4. května — pondělí — v 9.30 a ve 13 hodin

1992 — *Rok výchovy a vzdělávání*

JAROSLAV ŽÁK Středočeské divadlo Kladno

ŠKOLA ZÁKLAD ŽIVOTA

Epizody ze študáckého života. — Představení pro školy. — Vstupné 10 Kčs.

5. května — úterý — od 10 hodin

Městské divadlo Kolín

POPELKA

Pohádka. — Vstupné 6 Kčs. — Představení pro školy.

6. května — středa — v 9, 10.30 a 14.30 hodin

JAN BÍLEK

Divadlo rozmanitostí Most

TŘI MALÁ PRASÁTKA

Pohádka pro nejmenší. — Vstupné 5 Kčs. — Pro skupinu F (v 9 hodin), skup. G (v 10.30) a skupinu E (ve 14.30).

7. května — čtvrtek — v 15 hodin

AUKCE

Další dražební den v prostorách MD.

10. května — neděle — od 15 hodin

DOPIS MAMĚ

Pořad maminkám k svátku. — Vstupné 3 Kčs. Pořádá základní umělecká škola ve spolupráci s městským divadlem. — Mimo předplatné.

13. května — středa — v 10.30 a 19 hodin

Středočeské divadlo Kladno

LADISLAV STROUPEŽNICKÝ

NAŠI FURIANTI

Divadelní pohled na české charaktery v režii V. Postráneckého. — Vstupné 35, 32, 30 Kčs, školy 10 Kčs. V 10 hodin představení pro školy, v 19 hodin pro sk. A i mimo předplatné.

14. května — čtvrtek — v 10 a v 19 hodin

Středočeské divadlo Kladno

LADISLAV STROUPEŽNICKÝ

NAŠI FURIANTI

V 10 hodin představení pro školy, v 19 hodin pro skupinu B i mimo předplatné.



Kocianovo kvarteto se představí v našem divadle v úterý 28. dubna od 18 hodin.

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE

6. května od 15 hodin — v DDM

LUTRA — TUTOVKA

Výměnná akce sběratelů

7. května od 15 hodin — v DDM

MAMINKÁM K SVÁTKU

Náměty k výrobě dárečků maminkám.

11. května od 15.30 hodin — v DDM

Když se řekne ALBERTVILLE

Beseda o zimních olympijských hrách.

15. května od 15.30 hodin — v DDM

VESELÝ PÁTEK

Pestré odpoledne s promítáním.

16. května od 8 hodin — na koupališti

ZLATÁ UDICE

Oblastní kolo rybářské soutěže.

KINOKLUB

3. a 4. května — český film

ŽEBŘÁČKÁ OPERA

5. až 8. května — americký film

TANGO & CASH

10. až 14. května — americký film

TERMINÁTOR 2

Firma CHARON SERVIS

VARNSDORF

z pověření vlastníka

nabízí k prodeji:

- 4000 m² stavebních pozemků v Rumburku - Horním Jindřichově výhradně vcelku (veškeré sítě zavedeny)
- Hostinec U trpaslíka v obci Lesná vč. pozemků - vyšší cena

Informace na telefonu 921 979 (záznamník) nebo na adrese

JUDr. Malý, Legií 2185 Varnsdorf

92-8-36